

????????? ???????

????????? ??? ????????????? (????????? ??????)

??? 28?? ????????????? 2018 (*)

«????????????????? ????????????? – ????????????? – ?????? ?????????????????? ?????? (???) – ?????? 2006/112/? – ?????????? ??? ?????? ????????? – ?????? 183 – ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? – ?????????????????? ????????????? – ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ???’ ?????????? ??? ?????????? ?????????? – ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ????? – ????????????????? – ?????????????? ????????????????? – ?????????? ??????????»

???? ????????? C?387/16,

?? ?????????????? ??????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ??????? 267 ?????, ??? ?????????? ?? Lietuvos vyriausiasis administracinis teismas (????????? ?????????????? ??????????????, ??????????????) ?? ?????????? ??? 5?? ?????????? 2016, ? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ????? 12 ?????????? 2016, ??? ?????????? ??? ??????

Valstybin? mokes?i? inspekcija prie Lietuvos Respublikos finans? ministerijos

?????

Nidera BV,

????????????????? ???:

Vilniaus apskrities valstybin? mokes?i? inspekcija,

?? ?????????????? (????????? ??????),

????????????????? ??? ????? T. von Danwitz, ?????????? ??????????, C. Vajda (?????????), E. Juhász, K. Jürimäe ??? ?. ??????????, ??????????,

????????? ??????????????: M. Szpunar

?????????????: R. Schiano, ?????????????? ?????????????,

????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??’ ?????????????? ?????????????? ??? 8?? ?????????? 2017,

????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????:

– ? Nidera BV, ?????????????????? ??? ????? I. Misi?nas ??? V. Vi?ius, ?????? ??? ??? ??? I. Pašvenskait?,

– ? ?????????????? ?????????????, ?????????????????? ??? ??? D. Kriau?i?nas, ?????? ??? ??? ??? R. Butvydyt? ??? R. Krasuckait?,

– ? ?????????? ?????????????, ?????????????????? ??? ????? M. Smolek ??? J. Vlášil,

– ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? L. Lozano Palacios ??? J. Jokubauskait?,

???? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??? 5?? ??????????? 2017,

????????? ??? ??????????

?????????

1 ? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? 183 ??? ?????? 2006/112/? ??? ?????????????, ??? 28?? ?????????? 2006, ???????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? (?? 2006, L 347, ? 1, ??? ?????: ?????? ???).

2 ? ?????? ???? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? Valstybin? mokes?i? inspekcija prie Lietuvos Respublikos finans? ministerijos (????????? ?????????????? ?????????????????, ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??????????????, ??? ?????: ?????? ?????????????? ?????????????) ??? ??? Nidera BV ?????????? ?? ?? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? (???).

?? ???????? ??????????

?? ???????? ??? ????????

3 ?? ?????? 183, ?????? ???????, ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????:

«????? ?? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ??? ?????????????? ?????????, ?? ?????? ???? ?????????? ???? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ???? ?????????? ?????????????? ?????????? ???? ?? ?????????????? ???? ?????????????? ??? ?? ?????? ?? ?????????????? ??? ??????????????.»

?? ??????????????? ????????

4 ?? ?????? 91, ?????????????? 10, ??? Lietuvos Respublikos prid?tin?s vert?s mokes?io ?statymas (?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ??????), ???? ?????????????????? ?? ??? ???? IX?751 ??? 5?? ???????? 2002, ?????? ??? ? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? Lietuvos Respublikos mokes?i? administravimo ?statymas (????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??????????????).

5 ?? ?????? 8, ?????????????? 3, ??? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ???? ?????????????????? ??????????????, ???? ?????????????????? ?? ??? ???? X?1249, ??? 3?? ???????? 2007 (??? ?????: ?????? ???? ?????????????????? ??????????????), ?????????? ?? ?????:

«????? ???? ?????????? ??? ?????????????????? ??????????????, ? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ??????? ?? ?????????? ???? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????»

6 ?????? ?? ?????? 87, ?????????????? 5 ??? 7 ??? 9, ??? ?????? ???? ?????????????????? ??????????????

«5. ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ??? ??? ?????????????? ???? ????, ??? ?? ?????? ?????????? ???? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ???????,

????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????? [...]

6. ? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ??, ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????? [...]

7. [...] ? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?? ??????:

1) ? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????? 30 ?????? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????. ??? ?????????????? ?????? ? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????????? ??????????, ? ?????????????? ?? 30 ?????? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????. [...] ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? 2 ?? ?????????? ??????????????

2) ??? ?????????????? ??? ? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??????? ? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??, ? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? 20 ?????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ??? (?) ?? ?????????????? ?????? (?, ?? ?? ?????????????????? ??????????, ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????).

[...]

9. ? ? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? 7 ?? ?????????? ??????, ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??????. ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????? ??????»

7 ?? ?????? 99 ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?? ??????????:

«? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?? ?????? ?????????????????? ??, ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ??????????????. ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??????»

? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ??????????

8 ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? 2008, ? Nidera, ?????????? ? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??, ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????????. ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ??, ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????, ?????????????? ?? 11 743 259 ?????????????? ?????? (LTL) (????????? 3,4 ?????????????????? ?????). ??? ?? ?????? ?????????, ? Nidera ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????, ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ??????????????.

9 ?????? 12 ?????????????? 2008, ? Nidera ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????

?????????? ???? ???, ??? ?????? ??? ??? ??????? ??? ??? ??????? ??? ??? 12 ??? ??? 31
?????????? 2008, ? ??????? ??? ?????? ?? ??????? ??? ??? ??????????????? ??? ???
?????? ??? ?????????? ???.

10 ?? ??????? ??? 19?? ??????? 2009, ?? ??? ?????? ?????????? ? ?????? ??? ???????????
???????, ? Vilniaus apskrities valstybin? mokes?i? inspekcija (?????????? ??????????? ???
????????????? ?????????, ??????????) ??????? ?? ?????? ??????????? ?? ?? ?????????????
???, ??? ???? ?????? ??? ?????????? ??????????? ?????, ? Nidera ??? ??????? ???????
???, ?????, ??????? ?? ?? ??????????? ??????, ??? ??? ???? ??????? ?? ??????? ???
?????????????? ???.

11 ?????????, ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? 21?? ?????????? 2010, Nidera
Handelscompagnie (C?385/09, EU:C:2010:627), ? Mokestini? gin?? komisija prie Lietuvos
Respublikos vyriausyb?s (????????? ?????????????? ?????????? ??? ??????????? ???
?????????????) ?????????, ?? ??????? ??? 24?? ?????????? 2010, ??? ? ?????????????
???? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ??? ??????? ??? ??????? ??
????????????? ??? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ??? ?????. ??? 22 ??????????? 2010, ? ??????
????????????? ??????????? ?????????? ??? Nidera ?? ?????????? ?????????? ???, ?? ?????
?????????? ?? 11 743 259 L?L (???????? 3,4 ?????????????? ???).

12 ??? ?????????, ? Nidera ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ???
????????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ???, ??? 11 ?????????? 2011,
? ??????????? ??????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? Nidera ?? ??? ??? 214
902,27 LTL (???????? 60 000 ????) ??? ?????? ??? ??? ??????? ?????????????????? ???????????
?????????? ?? ??? ??? ??????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ??????
?????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ??? ???????????
???????????. ?????????, ? ??????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ???
????????? ??? ??? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????. ?? ??????? ??? 2??
?????????? 2013, ? ?????? ?????????????? ??????????? ?????????? ?? ??????????? ?????????? ???
Nidera ??? ??? ??????????? ???????????.

13 ? Nidera ?????????? ?????????? ??? Vilniaus apygardos administracinis teismas
(????????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ???????, ?????????), ?? ?????? ???
????????? ??? ?????????? ??? ??????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ??
????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????,
????????? ?? ??? ?????????????? ??? 3 864 706,66 LTL (???????? 1,1 ?????????????? ????) ???
?????. ? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ???
????????????? ?????????? ??? ?????????????? ???????, ??? ??? ??? 21 ?????????? 2008, ?????
??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ???
????????????????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ??????? ??? ??? ??????? ??? ??? 17 ?????????????
2009 ??? ??? ?? ??? ?????????????? ?????????????? ? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????
????? ??? ??? ??????????? ?????? ??????? ??? ??????????? ??????????????

14 ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ???, ??? ??????????, ?????? ??????, ??? ???
????????? ??? 12?? ?????? 2011, Enel Maritsa Iztok 3 (C?107/10, EU:C:2011:298), ?? ?????? 183
??? ??????? ???, ?????????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????,
????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ??????? ??? ?????? ? ?????????? ??????????
??? ??? ??????????? ??? ?????????????? ?????????????? ???, ??? ?? ??? ??? ?????? ?????????????
????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??????, ?????????????? ?? ?????????? ???????
????????????????? ?????????????? ??????. ?? ?? ??????, ??? ?? ?????? ?????????????, ?????? ??
????????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??? Nidera ?????? ?? ?????????????????? ??? ???

????????? ?? ???? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ???? 87, ?????????? 7, ?????? 2, ??
???? ???? ?????????????? ??????????, ??? ???? ???? 87, ?????????? 7, ?????? 1, ??
???? ???? , ???, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? 30 ?????? ??? ??????????
????????? ?? ????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????

15 ?????, ?? ????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?? ?????????????? ?? ??????
????, ?????????????????????? ?? ?????????, ?? ????????? ???? ?????????????? ?????,
????????????? ?? ????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????. ??????????, ??
????????????? ???? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ???? ???? ???? ???? ????
????????? ???? ?????? ?? ?????????????? ?????, ?????????????? ?????, ?????? ?????,
??? ????????? ???? ???? ???? ?? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?????????, ??? ?????????
????????? ???? ?? ?????? ????????? ? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????
????????????? –?? ?????????????, ??? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?? ?? ????????? ????
????????????? ? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ???? ?????????????? ??????????????
????????? ??–, ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ? ?????????????? ???? ????.

16 ??? ? ???? ???? ??????, ?? ?? ?????? ?? 24?? ?????????? 2013, Rafin?ria
Steaua Român? (C?431/12, EU:C:2013:686, ??? 25), ?????????? ?????????????? ?? ?? ????
?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ???? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ???? ?????. ??????, ??? ?????? ?? ?? ?? ???? ????
????????????? ???? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????????????? ???? ???? ??????
?? ???? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ???? , ?? ?????? ?????????????? ??????
?? ? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????? ???? ???? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????, ??? ?? ? ?????????? ??
????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ??????????, ?? ?????? ?????????????? ???? ??
????????????? ???? , ??????? ?? ?? ????? 8, ?????????? 3, ?? ?????? ???? ?????????????????
????????????, ?? ?? ? ?????? ?????????????, ?????? ?? ???? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?
???? ?????.

17 ?????????, ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??, ?? ?????
????????? ?? ?????????????? ???? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ???? ???? ?
????????????????? ?????????????????????? ??????, ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?
????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?? ?????????????????? ??
????????????? ??????? ?? ?????????????? ???? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????. ???
?????????, ? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??????
? ?????????????? ???? ???? , ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????, ??? ?????????? ????
????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ???? ?? ?????????????? ???? ???? ,
????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????

18 ??? ?? ?????????? ?????, ?? Lietuvos vyriausiasis administracinis teismas (????????
????????????? ?????????????, ??????????) ?????????? ?? ?????????????? ?? ????????? ??
????????????? ?? ? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ???????:

«?????? ?? ????? 183 ??? ??????? [???], ??? ?? ??????? ??? ??????? [????????????? ?????????????????], ?? ??????????? ??? ??? ??????? ??? ??????????????? ?? ??????? ??? ??????? ???????????, ??????? ??? ????????? ???????????????, ??? ??? ?????????? ??????????????? ??? (????????????? ??????????) ? ??????? ??? ?????????????? (?????????????) ?????????, ??? ??? ??????? ????????? ??????????????? ??????? ??????????????? ??? ??? ??????????????? ??????? ??? ?????????????? ???????, ????? ?????? ? ?????? ????????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ?????????? ?????????????????? ??????? ??? ??? ??????????????? ??????????, ? ????????? ?????????? ??????? ? ?????????? ??? ?????????? ??????????????? ??????? ??? ??????????????? ??? ?? ?????????? ??????, ?????? ??? ? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??????? ? ??????????????? ????????»

??? ??? ?????????????????? ??????????????

19 ?????????????????, ????????????????? ???, ????? ????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????, ????? ?? ??????????????? ??? ?????????????? ??? 12?? ????? 2011, Enel Maritsa Iztok 3 (C?107/10, EU:C:2011:298), ?? ??????? ?????????????? ??????? ???, ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????? ??? ??????????????, ?? ?????? ??????????????? ??? ?????????????? ??? Nidera ??? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ??????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??????? 87, ?????????????? 7, ??????? 1, ??? ?????? ???? ?????????????????? ?????????????, ??????? ??? ?????????????????? ? Nidera ??? ? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ??' ?????????????? ??????????. ?????????, ?? ?? ???? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?? ???? ??? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????????????? ?????? ??????????????, ????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????.

20 ?? ?? ?????????? ???, ?? ??????? ?????????????? ?????? ???' ??????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????? 183 ??? ?????????? ???, ?????????????????? ??? ?? ??????? ??? ?????? ??? ??????????????? ??????????????????, ????? ??? ??????? ??? ??????????????? ?? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ???' ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??? ?? ??????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ???, ??? ??????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??????, ????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ???, ? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?? ??????????????, ?????? ??? ?? ??????? ??? ?????????? ?????????? ??????? ? ?????????????????? ?????? ?????.

21 ?????????????????? ???, ??????????? ?? ?????? 183 ??? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????? ??? ??? ?????????????????? ??????????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ??????????????? ??? ??? ?????? ??????????????? ?????????? ??????, ??????????? ?? ?????????? ?????? ??? ??????, ??' ??????, ??? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?? ???? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??? ??? ??????? ??? ? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????????? ?? ??????? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ??????? (????????????? ??? 12?? ????? 2011, Enel Maritsa Iztok 3, C?107/10, EU:C:2011:298, ????????? 27 ??? 28, ?????? ??? ??? 24?? ?????????????? 2017, Rafin?ria Steaua Român?, C?431/16, EU:C:2013:522, ????? 18).

22 ?????????, ??????, ?????????? ? ?????????????? ??? ??????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????? 183 ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ??????? ??????, ? ??????????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????????????????? (??., ?????????, ??????????? ??? 12?? ????? 2011, Enel Maritsa Iztok 3, C?107/10, EU:C:2011:298, ????? 29, ??? 19?? ????????? 2012, Littlewoods Retail ?.??., C?591/10, EU:C:2012:478, ????? 27, ?????? ??? ??? 24?? ?????????????? 2013, Rafin?ria Steaua Român?, C?431/12, EU:C:2013:686, ????? 20).

23 ?????????, ??? ?? ?????????????? ??? ??????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

??? ???????????? ??? ???? ?' ???????????? ?????????, ????? ??????, ?? ?????? ????????????
??? ?????? ?????? ?? ?????? ??????.

28 ?????, ??? ????? ?? ?????? ??? ???? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
??????????? ?????????, ???' ?????????? ??? ?????? ?????????, ?? ?????? ?? ?? ?????? ???
????????????? ?????????? ???, ??? ???? ?????? ??? ? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????? 35
??? ?????????? ???, ?? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ??????????
????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????? ??????. ?????????, ???
??????? ??? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ???
????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ???
????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????? ??????????????
??? ? ?????????? ?????? ??? ?????? ? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??????, ????????
?? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ????????? 24 ??? 25 ??? ?????????? ??????????, ??
????????????????? ? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ??? ??????????
????? ??????????????.

29 ?????????, ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ??????????????, ??? ??? ??????????????
????? ?????????????? ??? ? ?????????? ?????? ??? ?????? ??' ?????? ?? ?????????????????? ?????? ???
????? ??????????????, ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ???
????????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????? ? ?????????????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????? ??? ??????????. ?????????, ? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ??
????????????? ?????????? ???, ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????
????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ??????????????
?????????????????.

30 ??????, ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????? ? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??
????????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????? ? Nidera ??? ???? ?? ?????????????? ???
????????????? ??? 21?? ?????????? 2010, Nidera Handelscompagnie (C?385/09, EU:C:2010:627),
?????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????????. ?????????,
????????????? ? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????
??? ??????, ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?? ?????? 267 ????,
????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????? ??????, ???
?????? ? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ??
????? (????????????? ??? 27?? ????????? 1980, Denkavit italiana, 61/79, EU:C:1980:100, ????? 16,
????? ??? ??? 14?? ?????????? 2015, Manea, C?76/14, EU:C:2015:216, ????? 53 ??? ???
????????????????? ??????????).

31 ??? ?? ?????, ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ???, ??? ?????????? ?????????????
????????? ?????? ?????????????? ?????? ? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ???
????????? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ? ??????
????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?? ??????????????
????????????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? (??., ???'
????????????, ?????????? ??? 24?? ?????????? 2013, Rafin?ria Steaua Rom?n?, C?431/12,
EU:C:2013:686, ????? 25).

32 ??? ?????, ?????, ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ???
????? ??? ?????????????? ?????????? ???' ?????????? ??? ?????????? ?????????, ?????????????? ??
????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ???
????? ??? ???, ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ??????????????, ??? ??? ???? ?????????? ??? ??
????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ???, ? ?????????????? ?????? ?????????????? ???

???????????? ???? ????????????? ???? ???? ?? ????????????? ??? ????????????????? ?????? ???
???????????????? ?????? ???? ??? ????????????? ???? ?? ????? ??????

33 ?????, ? ????????????? ?????????????, ??????, ??? ?? ?????????? ???
???????????????? ??? ????? 99 ??? ?????? ????? ????????????????? ????????????? ??? ????? ??????????
???? ????????????????? ??? ?????? ??? ?????? ? ????????????????? ????? ?????, ??? ?????????????????, ???
?? ?????? ??? ?????????? ?????? ????? ????????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ???
?????????? ??????????, ??? ????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??
???, ?????????? ?? ?? ????? 87, ????????????? 9, ??? ?? ????? ??????, ?? ?????????? ??? ?????? ???
??????? ?? ????????????????? ????? ????????????????? ?????? ????, ?? ?????????? ?? ?????????????? ???
???????????????? ????????????? ??? ?????? ??? ????????????????????? ?????????????, ????????????????? ???
?????????? ??? ?????? ????????????????? ??? ?????? ??? ?????? ????????????????????? ?????? ??? ?
????????????? ????????????????????? ????????????? ??????

34 ?????????, ?? ????????????? ??? ?? ????? ????? 99 ?????????? ????????????????? ????? ?? ??????
?? ?? ?????????? ?????????? ??????? ??? ????????????????? ??? ????????????? ??? ????????????????? ?????? ?,
????? ?????????????, ??? ????????????????? ??? ????????????????? ?? ??????? ??? ?????????? ?????????????
???? ??? ????????????????? ?????????? ????????????????? ??? ????????????????? ?????????????? ?????????????
????? ?????. ? ????????????????? ????????????? ?????????? ?? ?????? ??? ? ?????????? ??? ?? ?????
?????????????? ?? ?????? ?? ??? ?????????? ??? ????????????????? ??? ????????????? ?????? ?? ?????????? ??
????????????????????????????? ??? ??????? ??? ??????? ? ?????????????????? ?????? ?????? ????? ??
????????????????????????? ??? ??????????????????, ?? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??????????
????????????????????????? ??????????????????????

35 ?????????, ?????????????????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????????????
?????????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ? ?????? ?????????? ??? ?????? ???
?????? ?????????? ?? ??????? ??????????????. ??????????, ??? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ???
????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? ??????????????
?????????????. ??????????, ??? ?????????????????????? ?? ?? ????? 19 ??? ?????????? ??????????, ??
??????? ?????????????? ??????? ??? ? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ??
?????? ??????? ?? ?????????????? ???' ?????????? ??? ?????? 87, ????????????? 7, ?????? 1, ???
????? ??? ? ?????????????????????? ?????????????, ?? ?????? ?????? ????????????? 30 ?????? ??? ???
????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??????????????, ??? ??? ??? ??? ?????????????? ??????????
??? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??????. ??????, ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ????
????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ??????????????, ??? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??????????
??? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ???
??????? ?????????????? (??., ?????????, ????????? ??? 12?? ????? 2011, Enel Maritsa Iztok 3,
C?107/10, EU:C:2011:298, ????? 38).

?? ?????????????? ???? ??????????? ???? ???? , ???? ????? ? ? ??????? ? ? ????
??? ????? ????? ? ? ????? ? ? ? ???? ? ? ? ??????????? ??????????? ?????
???????????????? ????? , ? ????????? , ????? ? ? ?
?????? ? ? ? ????????? ? ????? ? ? ????????????? ???? ????.

(??????????)

* ?????? ?????????????? : ? ?????????????.